

De: "MÉDIATEUR De L'info" <mediateurinfo@francetv.fr>
À: "jean-eric martin" <jean-eric.martin@aliceadsl.fr>
Envoyé: Jeudi 2 Avril 2020 10:43:56
Objet: RE: Franceinfo : contact de jean-eric.martin@aliceadsl.fr

Bonjour monsieur,

Et merci de votre message.

Je suis tout à fait d'accord avec vous sur le fond. C'est un « combat » que mène la Médiation de France Télévisions.

En témoigne notamment la séquence que nous avons consacré à ce sujet dans l'émission **Votre Télé et vous**, qui est diffusée tous les mois sur France 3 ; c'était en février. Vous pouvez la revoir en cliquant sur le lien : https://www.francetvinfo.fr/replay-magazine/france-3/votre-tele-et-vous/politique-et-medias-mode-d-emploi_3814595.html

En l'occurrence, le titre **Vrai ou Fake** est un nom déposé, le même que l'on retrouve sur franceinfo.fr ou dans l'émission éponyme qui est diffusée sur franceinfo canal 27.

Croyez-bien que nous faisons tous nos efforts pour faire évoluer la situation dans le bon sens.

En attendant, je fais évidemment passer votre message à la rédaction.

Bien à vous,

Jérôme Cathala

Médiateur de France Télévisions

France Télévisions – 7, esplanade Henri-de-France, 75907 Paris Cedex 15

france•tv



.../...

De : no-reply@francetvinfo.fr [mailto:no-reply@francetvinfo.fr]

Envoyé : jeudi 2 avril 2020 10:32

À : MÉDIATEUR De L'info

Objet : Franceinfo : contact de jean-eric.martin@aliceadsl.fr

Nom : Martin

Prénom : Jean-Éric

Ville : 34500

Email : jean-eric.martin@aliceadsl.fr

Objet : Fake au lieu de INFOX

Message : Au JT de 20h, hier, 1er avril, pourquoi cette rubrique est-elle appelée en partie en anglais avec le mot "fake" ? Pourquoi cela, alors que le mot INFOX peut très bien remplacer le mot anglais "fake" ? Je rappelle que la télévision du service public a, entre autres missions, celle de veiller à la promotion et à l'illustration de la langue française ? Alors quid de cette mission ? Je remarque que si Mme Lapix a employé le mot anglais "fake" pour présenter ce reportage, le journaliste Julien Pain qui l'a commenté a employé le mot INTOX (c'est mieux que "fake"), mais le maire de Woippy, M. Cédric Douth, lui, et bravo à lui, a employé le mot exact, le mot INFOX. Faut-il ne pas être journaliste au 20h de France 2 pour parler français dans le respect de ses mots ? Merci de dire à la rédaction du 20h de France 2, de ne pas ajouter le virus de l'anglomanie au mal qui nous touche aujourd'hui avec le covid-19.